5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Naoki Esumi, President, National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology
⑵　Classification of the products to be procured : 24, 26
⑶　Nature and quantity of services to be procured : Introduction of Towing device for Construction of Test Facility of Crush Safety, 1 set
⑷　Due Date : March 31, 2021.
⑸　Delivery place : National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 25 of the National Agency for Automobile and Land Transport Technology.
②　have Grade A, B, C or D of “Manufactures of products” in terms of the qualification for participating intenders by the Japanese goverment (unified qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2019, 2020, and 2021.
③　not be suspended from tenders by any Japanese government agencies.
④　not be entities that have been being excluded from the public projects of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism based on the requests of the police authorities because the entities are substantially under the control of members of organized crime or the entities are related to those members.
⑤　have officially received the solicitation documents from the President, National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology.
⑺　Time limit for tender : 14 : 00, October 23, 2019.
⑻　Contact point for the notice : Second Procurement Section, Accounting Division, Administration Department, National Agency for Automobile and Land Transport Technology,　7―42―27　Jindaijihigashimachi, Chofu city, Tokyo 182―0012 Japan. TEL 0422―41―3206

○第２号

1　調達内容
⑴　品目分類番号　24、26
⑵　購入等件名及び数量　衝突安全審査棟の整備における試験設備の導入　一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期限　令和２年３月31日
⑸　納入場所　独立行政法人自動車技術総合機構交通安全環境研究所
⑹　入札方法　総価で行う。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の100分の10に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　独立行政法人自動車技術総合機構契約事務実施規則第25条の規定に該当しない者。
⑵　国の競争参加資格（全省庁統一資格）において令和元・２・３年度（平成31・32・33年度）に「物品の製造」のA、B、C又はD等級に格付けされている者。
⑶　国の機関において、指名停止の措置を受けている期間中の者でないこと。
⑷　警察当局から、暴力団員が実質的に経営を支配する者又はこれに準ずる者として、国土交通省公共事業等からの排除要請があり、当該状態が継続していない者。
⑸　入札説明書の交付を受けた者。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒182―0012 東京都調布市深大寺東町７―42―27　独立行政法人自動車技術総合機構総務部会計課契約第二係　電話0422―41―3206
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札説明会の日時及び場所　令和元年９月19日14時30分　独立行政法人自動車技術総合機構交通安全環境研究所１階会議室
⑷　入札書の受領期限　令和元年10月23日14時30分
⑸　入札、開札の日時及び場所　令和元年10月23日14時30分　独立行政法人自動車技術総合機構交通安全環境研究所１階会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札。
⑷　契約書作成の要否　要。
⑸　落札者の決定方法　独立行政法人自動車技術総合機構契約事務実施規則第４条の規程に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑹　手続における交渉の有無　無。
⑺　その他　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Naoki Esumi, President, National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology
⑵　Classification of the products to be procured : 24, 26
⑶　Nature and quantity of services to be procured : Introduction of Test facility for Construction of Test Facility of Crush Safety, 1 set
⑷　Due Date : March 31, 2020.
⑸　Delivery place : National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 25 of the National Agency for Automobile and Land Transport Technology.
②　have Grade A, B, C or D of “Manufactures of products” in terms of the qualification for participating intenders by the Japanese goverment (unified qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2019, 2020, and 2021.
③　not be suspended from tenders by any Japanese government agencies.
④　not be entities that have been being excluded from the public projects of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism based on the requests of the police authorities because the entities are substantially under the control of members of organized crime or the entities are related to those members.
⑤　have officially received the solicitation documents from the President, National Traffic Safety and Environment Laboratory, National Agency for Automobile and Land Transport Technology.
⑺　Time limit for tender : 14 : 30, October 23, 2019.
⑻　Contact point for the notice : Second Procurement Section, Accounting Division, Administration Department, National Agency for Automobile and Land Transport Technology,　7―42―27　Jindaijihigashimachi, Chofu city, Tokyo 182―0012 Japan. TEL 0422―41―3206